Rok II. Tarnowskie Góry, dnia 16 grudnia 1931 r. Nr. 92.

NOWINY

Przedpłata miesięczna z dostawą do domu 1,50 zł.

Cena numeru 20 gr.

Wychodzi w każdą środę i sobotę.

Redakcja i Adm.: Tarn. Góry — Tel. 1034

REKLAMY: 0,20 zł za 1 łam. wiersz mm OGŁOSZENIA według umowy.

Liczba bezrobotnych rośnie nieustannie.

Kryzys zatacza coraz szersze kręgi. Szeregi bezrobotnych rosną w przerażającem tempie. Codziennie wyrzuca się setki robotników na bruk.

W BYDGOSZCZY.

W Bydgoszczy np. zwolniono w ostatnich dniach kilkuset robotników. Przedsiębiorstwo budowlane „Wiśniewski i Wolski“ zwolniło 125 robotników. Fabryka obuwia „Minerwa“ wyrzuciła na bruk wszystkich swoich robotników w liczbie 47. Inna fabryka obuwia Behringa z 11 zatrudnionych pracowników zwolniła 8. Firma „Bacon Export“ zwolniła 20 robotników, cegielnia firmy Priebe zredukowała z ogólnej liczby 32 robotników — 28, pozostawiając przy pracy 4 robotników, wreszcie stolarnia Jaworskiego zwolniła ponownie 24 robotników.

Ogółem na terenie Bydgoszczy zarejestrowano oficjalnie około 6250 bezrobotnych.

W ZAGŁĘBIU.

W Zagłębiu jest również coraz gorzej. Ostatnio wapienniki i kamieniołomy „Brynica“ zostały zamknięte, a robotnicy zwolnieni. Kilkudziesięciu robotnikom wymówiono również pracę w fabryce ceramicznej „Józefów“.

REDUKCJE NA KOLEJACH.

Katowicka „Polonia“ donosi, że w związku z oszczędnościami na kolejach państwowych zwolnionych zostało z dniem 15 grudnia r. b. — 2.824 pracowników. Największa ilość pracowników ma być zredukowana w Dyrekcji Wileńskiej — 1.108, w Dyrekcji Warszawskiej — 911, w Radomskiej — 600, w Katowickiej — 100, w Stanisławowskiej — 68, w Gdańskiej — 30 i we Lwowskiej — 8.

Zarządy następujących hut zwróciły się do władz z wnioskami o redukcje, względnie — całkowite unieruchomienie hut:

Huta „Hubertus“ — o zredukowanie 343 robotników z oddziału koksowni:

huta „Marta“ — o całkowite unieruchomienie huty, przez co straci pracę 431 robotników;

huta „Król“ — o redukcję 218 robotników;

huta „Bismarck“ — o redukcję 265 robotników;

huta „Laura“ — redukcję 284 robotników;

huta „Silesia“ w Paruszowcu — o redukcję 650 robotników.

Ogółem, w okresie przedświątecznym, ma stracić pracę 2,191 robotników w górnośląskich hutach żelaza.

* * *

Katowicka Spółka Akcyjna wypowiedziała pracę 1011 robotnikom huty „Falwa“ na dzień 1 stycznia 1932 r.

Komisarz demobilizacyjny rozpatrywał żądanie dyrekcji huty „Pokój“ zredukowania 2600 robotników z ogólnej liczby 5,400.

Komisarz demobilizacyjny rozstrzygnął konflikt w ten sposób, iż wyraził zgodę na... przejściowe „urlopowanie“ (t. zn. zredukowanie) 450 robotników na okres 3 miesięcy. Pozatem — zgodził się na wprowadzenie świętówek dla całej załogi w ten sposób, by każdy robotnik miał najmniej... 15 dniówek miesięcznie.

Nowe podatki.

Komisja Skarbowa Sejmu przyjęła w sobotę większością głosów B. B., w II i III czytaniu projekty nowych ustaw podatkowych.

Ustawy te dotyczą: podatku lokalowego, podatku od nieruchomości miejskich, podatku od elektryczności i podatku od niektórych zajęć zawodowych (komornicy i rejenci).

„Praca“ komisji odbywała się w tempie błyskawicznym. O jakiemś zbadaniu sprawy nie było mowy.

Polskie okręty wojenne w porcie gdańskim.

Orzeczenie Trybunału w Hadze.

Trybunał haski orzekł — wbrew tezie polskiej, — że teksty traktatów i dotychczasowe decyzje Ligi Narodów

nie przyznają Polsce prawa

używania portu gdańskiego dla polskich statków wojennych. Co się tyczy praktycznego rozwiązania sprawy, Trybunał uznał swoją niekompetencję.

—0—

ZE ŚWIATA

Moskwa. PAT. W sowieckich kołach lotniczych opracowywany jest projekt ekspedycji do stratosfery. Ekspedycja miałaby się odbyć na specjalnym aerostacie sferycznym, zaopatrzonym w kabinę na 2 osoby i wszelkie przyrządy naukowe. Wzlot według projektu odbędzie się w roku przyszłym.

*

Moskwa. PAT. Do prasy sowieckiej donoszą, że generał Maa wyraził zgodę na współpracę z sojusznikiem japońskim generałem chińskim Czan-Tsin-Kujem w dziedzinie stworzenia nowego rządu prowincji Haiut-Sian. Gen. Maa jeszcze w ciągu bieżącego miesiąca zamierza przybyć do Cicikaru.

*

Moskwa. PAT. W związku ze zbliżającemi się świętami Bożego Narodzenia organizacja bezbożników poczęła znowu w całym kraju ożywioną działalność w środowiskach robotniczych oraz po wsiach. Specjalne brygady ateistów agitują przeciwko świętowaniu Bożego Narodzenia a za oddaniem na różne cele przypadających za pracę w dniach świątecznych zarobków, m. inn. na cele wyszkolenia antyreligijnego.

P. Smetona

ponownie prezydentem Litwy.

Jak było do przewidzenia, odpowiednio dobrani „elektorzy“ litewscy powołali ponownie na prezydenta Litwy p. Smetonę.

Przemysłowcy w przem. drzewnym na G. Śląsku.

Związek pracodawców przemysłu tartakowego i handlu drzewnego w województwie śląskiem wypowiedział stawki płac, ustalone orzeczeniem komisji pojednawczo-arbitrażowej w Katowicach z dnia 7 września r. b.

Huta „Pokoju“

pod nadzorem sądowym.

W sobotę, dnia 12 b. m. zarząd i Rada Nadzorcza „Huty Pokoju“ uchwaliły wnieść podanie o nadzór sądowy.

Długi „Huty Pokoju“ wynoszą około 70 miljonów złotych.

Likwidacja systemu rządzenia w Brazylji

Konstytuanta ma być zwołana

Rio de Janeiro. Ruch, zainicjonowany przez zjednoczoną opozycję na rzecz likwidacji dotychczasowego systemu rządzenia, rozszerza się w całym kraju.

Prasa wita z entuzjazmem wspólną akcję wszystkich obozów politycznych.

Minister rolnictwa p. Asiss Brasil oświadczył w wywiadzie prasowym, że należy się spodziewać

zwołania konstytuanty

w ciągu najbliższych miesięcy.

Teror polityczny w Indjach.

New Delhi, 14 grudnia. (PAT.) Charles Stevens, wyższy urzędnik magistratury okręgu Tippera w Bengalu został zastrzelony dziś rano przez dwie kobiety bengalskie. Sprawczynie zamachu zostały aresztowane. Motywy zamachu mają podłoże polityczne. Jest to pierwszy wypadek czynnego udziału kobiet w zamachu morderczym w historji ruchu terorystycznego w Indjach. Dotychczas kobiety odgrywały tylko role pomocnicze, jak np. w zamachu bombowym na pociąg wicekróla.

—0—

Katastrofa

w rzeźni Toruńskiej.

Dwie osoby zabite cztery ciężko ranne.

W nowej rzeźni miejskiej w Toruniu zawaliła się ściana, grzebiac sześciu robotników. Z pod gruzów wydobyto dwa trupy i czterech robotników ciężko rannych.

Szczegółów katastrofy jeszcze nie otrzymaliśmy.

Zawieszenie spłaty długów.

Waszyngton, 14 grudnia. (PAT). Między Rządem St. Zjedn. a leaderami partyjnymi Senatu doszło do porozumienia, w wyniku którego rządy państw zagranicznych nie będą uznane za uchybiające swym zobowiązaniom, jeżeli nie dokonają we wtorek przyszłego tygodnia spłaty długów, w oczekiwaniu na ratyfikację moratorjum.

—0—

Minister Komunikacji

p. inż. Kühn w Tarn. Górach.

W następną sobotę odbędzie się uroczystość poświęcenia przedszkola kolejowego, którąto uroczystość uświetni swoją obecnością minister komunikacji p. inż. Kühn. Miejsce zbiórki reprezentantów władz i gości o godz. 8,50 na peronie dworca kolejowego, gdzie nastąpi przywitanie p. ministra.

Spis ludności

w powiecie tarnogórskim.

Spis ludności na terenie powiatu tarnogórskiego, o ile można z dotychczasowego stanu rzeczy wnioskować wypadł doskonale. O samem wyniku spisu pisać jeszcze nie możemy, gdyż starsi komisarze obecnie pilnie pracują nad zestawieniem. Prowizoryczne wyniki dowiemy się w pierwszych dniach miesiąca stycznia r. nast. Pocieszającem jest fakt, iż spis ludności w tut. powiecie odbył się bez jakichkolwiek usterek. Ludność bez wyjątku ułatwiała komisarzom spisowym ich ciężką robotę. Komisarze spisowi, którzy podjęli się tą pracą honorowo, wywiązali się z ich zadań znakomicie. Panu wicestaroście Dzikowi, na którego barkach leżała cała praca przygotowawcza do spisu ludności, oraz wszystkim komisarzom należy się za to pochwała i uznanie.

Ustęp podziemny.

Złośliwi ludzie mówią iż nowowybudowany ustęp podziemny będzie bardzo mało używany, albowiem tam znajdująca się służba żąda od każdej osoby używającej ustęp 10 gr. Sprawą tą powinien Magistrat zbadać i pouczyć służbę, kiedy i w jakich wypadkach żądać wolno jej opłatę.

Przedstawienie teatralne Solidacji Marjańskiej przy Gimnazjum Żeńskiem.

W ubiegłą niedzielę odegrała Sodalicja Marjańska przy Gimnazjum Żeńskiem w sali Domu Ludowego przedstawienie teatralne w 4-ch aktach p. t. „Zemsta" Aleksandra Fredry. Aktorki wywiązały się ze swych ról należycie. Przedewszystkiem dobrze wywiązali się Papkin w osobie p. Bregulanki, oraz Cześnik w osobie p. Batołażanki. Publiczność niestety jak zwykle — niedopisała, co jest pożałowania godnem, zważywszy to, iż dochód z tej tak wspaniałej imprezy przeznaczony jest na dobry cel.

Ważne dla posiadaczy kart cyrkulacyjnych. Jak się dowiadujemy, Urząd Policji Miejskiej przedłużył wyjątkowo termin do przyjmowania kart cykulacyjnych celem prolongaty do soboty bież. tygodnia 11 godz. rano. Wszystkie osoby, które z jakichkolwiek przyczyn swoje karty dotychczas nie przedłożyły, powinny dodatkowo to w powyżej oznaczonym terminie uczynić.

Tow. Gimn. Sokół urządza swą

doroczną zabawę sylwestrową

dnia 31 bm. w hotelu pod Lipami.

Koncert na rzecz nies. pom. bezrob.

W ubiegłą niedzielę począwszy od godz. 16-tej odbył się koncert w sali Hotelu pod Lipami, z którego czysty dochód przeznacza się na rzecz niesienia pomocy bezrobotnym. Podczas koncertu przygrywała orkiestra 11 p. p. którą p. pułkownik Samborski raczył bezpłatnie nam stawić, za co Mu w imieniu Komitetu Powiatowego najserdeczniejsze „Bóg zapłać". Na małą chwilę zaszczycili uczestników tego koncertu swą obecnością artyści scen warszawskich, którzy z ich występami w znaczny sposób przyczynili się do urozmaicenia programu, przyczem również należy podkreślić, iż uczynili to bezpłatnie, za co pod adresem Związku Artystów Scen polskich w Warszawie Złota 136 przesyłamy tą drogą wyrazy najserdeczniejszego podziękowania. Udział społeczeństwa w koncercie był bardzo słaby. Tłomaczyć należy to tem, iż urządzono Koncert w czasie przedświąt., poza tem podczas, kiedy jeszcze wszystkie składy były otwarte no i zresztą największą winę przypisać należy ogólnemu ciężkiemu kryzysowi gospodarczemu, któremu to niemal wszyscy bez wyjątku przeżywamy. W czasie od 2 do 20 bm. odbywa się strzelanie do tarcz o nagrody pieniężne, z której to imprezy czysty dochód przeznacza się również na rzecz Powiatowego Kom. Nies. Pom. Bezrobotnym. Udział w strzelaniu jest dość żywy. O wyniku strzelania w numerze następnym.

ś. † p.

Jan Sznajder

Przemysłowiec, właśc. fy. Papyrus

zaopatrzony św. Sakramentami po długich i ciężkich cierpieniach zasnął w Bogu

dnia 14 grudnia 1931 r. o godz. 6-tej rano

przeżywszy lat 53.

Nabożeństwo żałobne w kościele parafjalnym odbędzie się w piątek dnia 18 bm, o godz. 7,30 rano, wyprowadzenie zwłok w czwartek dnia 17 bm. popołudniu o godz. 2-giej z domu żałoby przy ul. ks. Damrota nr. 7 o czem zawiadamia krewnych, przyjaciół, kolegów i znajomych w smutku pogrążona **Rodzina.**

W dniu 14 grudnia 1931 r. o godz. 6-tej rano zakończył pracowity i pożyteczny żywot

śp. Jan Sznajder

Właściciel firmy Papyrus.

przeżywszy lat 53.

Zmarły całą duszą oddany przedsiębiorstwu z którym liczne lata był związany odznaczał się wobec Mu podległego personelu niezwykłą uprzejmością. Pozostawia po sobie powszechny żal i niezatartą pamięć.

Urzędnicy i Pracownicy firmy Papyrus.

Posiedzenie Rady Miejskiej.

W czwartek dnia 17 grudnia o godz. 7-mej popołudniu odbędzie się posiedzenie Rady Miejskiej. Posiedzenie Komisji przygotowawczej odbędzie się tego samego dnia o godz. 6-tej popoł. Na porządku dziennym są następujące sprawy: wprowadzenie w urząd nowego radnego w miejsce ustąpionego radnego p. Gorola fr. niem., protokół z rewizji za miesiące październik i listopad głównej i miejskiej kasy oszczędności, zwolnienie rachunku rocznego za rok 1930-31, uchwała w sprawie kompresji budżetu miejskiego za rok 1931-32, uchwalenie dodatkowego kredytu na przeprowadzenie czynności zgodnie z rozp. Min. Spr. Wewn. z dnia 12. V. 1931r. o Ewidencji i Ruchu Ludności, uchwała w sprawie zaliczek gwiazdkowych wypłaconych w roku 1930. urzędnikom i funkcjonarjuszom miejskim, uchwała w sprawie oprocentowania mającej być zaciągniętej pożyczki inwestycyjnej w wysokości 330.000 zł., od Zakładu Ubezpieczeń w Król. Hucie. utworzenie samodzielnego Komunalnego Urzędu Pośrednictwa Pracy na obręb miasta Tarnowskie Góry, uchwalenie taryfy zarobkowej dla robotników miejskich, sprzedaż parcel miejskich, wybór członków Rady Kasy Miejskiej Kasy Oszczędności, oraz sprawozdanie o stanie budowy bekonarni.

Łańcuch prasowy.

Na rzecz Pow. Komitetu Nies. Pomocy Bezrobotnym złożył w naszej Redakcji kwotę 20-zł. p. arch. budow. Aleks. Król i prosi temsamem p. arch. budowl. Kaspra Jastrzębskiego o kontynuowanie łańcucha prasowego.

Ważne dla restauratorów.

Przypomina się, iż patenty akcyzowe bezwzględnie wykupione być muszą do 31 bm. włącznie. Kto tego nie uczyni ulegnie karze grzywną do połowej stawki opłaty patentowej.

Wywiadówka w Państwow. Gimn. Żeńskiem. Dyrekcja Państw. Gimn. Żeńskiego w Tarn. Górach podaje do wiadomości wszystkich zainteresowanych rodziców, że konferencja wywiadowcza o postępach uczennic tut. zakładu odbędzie się w dniu 21 grudnia br. tj. w poniedziałek począwszy od godz. 5-7 wieczór.

Informacji udzielać będzie Grono Profesorskie osobiście z każdego przedmiotu.

Towarzystwo Śpiewu im. A. Mickiewicza Tarnowskie Góry, zawiadamia wszystkich swych członków oraz sympatyków śpiewu o zebraniu walnym, które odbędzie się w niedzielę dnia 20 grudnia 1931r. o godz. 10-tej przedpołudniem na małej sali Domu Ludowego.

Koło Miejscowe Związku Obrony Kresów Zachodnich w Tarnowskich Górach przypomina swym członkom o zebraniu miesięcznem mającym się odbyć w piątek dnia 18 grudnia 1931 r. o godz 19,30 na dużej sali Szkoły Górniczej ul. Karola Miarki.

Referat na temat „Rozwój Szkolnictwa w Polsce Niepodległej" wygłosi p. Dyrektór Grzybowski.

Nowy adwokat. Z dniem 1 stycznia r. n. osiedla się w tut. miejscowości jako adwokat znany w naszem mieście b. sędzia tut. Sądu Grodzkiego p. Ludwik Kozłowski, syn poważanego miejscowego obywatela mistrza rzeźnickiego p. Kozłowskiego. P. Kozłowski przez 1 rok był adwokatem we Włodzisławiu, ponieważ istniejące przepisy nie pozwalają sędziom w ciągu jednego roku otworzyć kancelarję adwokacką w tej miejscowości, gdzie wykonywali zawód sedziowski. Biuro p. adwokata Ludwiga Kozłowskiego mieścić się będzie w budynku Hotelu pod Lipami nad Redakcją Nowin. Obywatele wieść o osiedleniu się p. adwokata Kozłowskiego w naszem grodzie przyjęli chętnie do wiadomości. Niema wątpliwości iż p. adwokat Kozłowski, znany jako dobry prawnik, osięgnie w Tarnowskich Górach jak również i w okolicy jak największą ilość klijenteli.

HENRYK SIENKIEWICZ

BARTEK ZWYCIEZCA

NOWELA

II.

(Ciąg dalszy.)

W jedną stronę wraca ku Pognębinowi Magda z tłumem bab i płacze, w drugą stronę świata rwie w siwą dal pociąg, najeżony bagnetami, a w nim Bartek. Siwej dali końca nie widać. Pognębina też ledwo dojrzeć. Lipa tylko szarzeje, i wieża na kościele się złoci, bo po niej słońce igra. Wkrótce i lipa rozpłynęła się, a złoty krzyż wyglądał tylko jak punkt błyszczący. Dopóki ten punkt świecił, patrzył na niego Bartek, ale gdy i on zniknął, frasunkowi chłopa nie było miary. Zdjęła go niemoc wielka, i czuł że przepadł. Zaczął tedy patrzeć na podoficera, bo już prócz Boga nikogo więcej nie było nad nim. Co się teraz z nim stanie, to już w tem głowa kaprala; sam Bartek już nic nie wie, nic nie rozumie. Kapral siedzi na ławce i, trzymając karabin między kolanami, pali fajkę. Dym co chwila, jakby chmura, zasłania mu twarz poważną i markotną. Nietylko Bartkowe oczy patrzą na tę twarz: patrzą na nią wszystkie oczy ze wszystkich kątów wagonu. W Pognębinie lub Krzywdzie każdy Bartek lub Wojtek jest sobie pan, każdy musi myśleć o sobie, za siebie, ale teraz od tego kapral. Każe im się patrzeć na prawo, będą patrzeć na prawo, każe na lewo, to na lewo. Każdy pyta się wzrokiem: „No? a co z nami będzie?" — on sam zaś, tyle wie, ile i oni, i radby także, aby kto starszy dał mu pod tym względem jakie rozkazy lub objaśnienia. Zresztą chłopi boją się pytać wyraźnie, bo teraz jest wojna z całym aparatem sądów wojennych. Co wolno, a czego nie wolno, nie wiadomo. Przynajmniej oni nie wiedzą, a straszy ich dźwięk wyrazów takich, jak Kriegsgericht, których dobrze nie rozumieją, ale tem bardziej się boją.

Jednocześnie czują, że ten kapral potrzebniejszy im jeszcze teraz, niż na manewrach pod Poznaniem, bo on jeden wie wszystko, on za nich myśli, a bez niego ani rusz. Tymczasem zaciężył mu widocznie karabin, bo go rzucił Bartkowi do trzymania. Bartek porwał skwapliwie za broń, dech wstrzymał, oczy wyłupił i patrzy na kaprala jak w tęczę, ale mała mu i z tego pociecha.

Oj, coś źle słychać, bo i kapral jak z krzyża zdjęty. Na stacjach śpiewy i krzyki, kapral komenderuje, kręci się łaje, żeby to starszym się pokazać, ale niechno pociąg ruszy, cichną wszyscy i on cichnie. Dla niego także świat ma teraz dwie strony. Jedna jasna i zrozumiała: to jego izba, żona i pierzyna; druga ciemna ale to już zupełnie ciemna: to Francja i wojna. Zapał jego jak i zapał całej armji, chętnieby zapożyczył chodu od raka. Wojowników pognębińskich ożywiał istotnie duch tem widoczniejszy, że siedzący nie w żołnierzach, ale każdemu na ramieniu. A ponieważ każdy żołnierz dźwigał na ramionach tornister, płaszcz i inne wojskowe przybory, więc wszystkim było nader ciężko.

Tymczasem pociąg fukał, huczał i leciał w dal. Co stacja przyczepiano nowe wagony i lokomotywy. Co stacja widać było pikielhauby, armaty, konie, bagnety piechurów i chorągiewki ułanów. Zapadał zwolna pogodny wieczór. Słońce rozlało się w wielką czerwoną zorzę, wysoko na niebie unosiły się stada drobnych, lekkich obłoków, o brzegach poczerwieniałych od zachodu. Pociąg wreszcie przestał brać ludzi i wagony na stacjach, trząsł się tylko i leciał naprzód w ową jasność czerwoną jakby w może krwi. Z otwartego wagonu, w którym siedział Bartek z pognębińskimi ludźmi, widać było wsie, sioła i miasteczka, wieżyczki na kościołach, bociany porpzeginane jak haki, stojące jedną nogą na gniazdach, chałupy osobne, sady wiśniowe. Wszystko to migało przelotem, a wszystko czerwone. Żołnierze poczęli szeptać między sobą tem śmielej, że podoficer, podłożywszy sakwy pod głowę, zasnął z porcelanową fajką w zębach. Wojciech Gwizdała, chłop z Pognębina, siędzący wedle Bartka, trącił go łokciem:

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Targ przedświąteczny. Ze względu na przypadającą w roku bieżącym wigilję Bożego Narodzenia we czwartek w którym to dniu jak zwykle odbywają się targi, targ przedświąteczny odbędzie się już w środę dnia 23 bm.

Jak należy rozumieć pociągi wieczorne. Jak wiadomo — wyszynk alkoholu w restauracjach i bufetach kolejowych jest zakazany po upływie pół godziny od chwili odejścia ostatniego pociągu osobowego lub pospiesznego w nocy. Ponowny wyszynk dozwolony jest nie wcześniej niż na godzinę przed odejściem względnie nadejściem pierwszego pociągu osobowego lub pospiesznego rano.

W związku z powyższem ministerstwo komunikacji wyjaśnia, że przez pociągi wieczorne, lub nocne należy rozumieć pociągi kursujące od godz. 17-tej do 6-tej, przez pociągi ranne zaś pociągi kursujące między godz. 6-tą a 12-tą.

Strzelanie do tarcz na rzecz niesienia pomocy bezrobotnym przedłuża się do niedzieli dnia 20 bm. W dniu tym i to o godz. 18-tej nastąpi podział nagród wyznaczonych przez p. starostę Korola. Wszystkich strzelców, którzy osiągli ilość pierścieni 70 i więcej zaprasza się na ten dzień do Hotelu pod Lipami, gdzie nastąpi rozstrzelanie począwszy od godz. 17-tej po południu. Nadmienić wypada, że znany strzelec p. Borzucki, którego, nazwać możemy chlubą Bractwa Strzeleckiego, osiągnął w strzelaniu aż 72 pierścieni. Przypuszczać należy, iż znalezą się jeszcze ludzie, którzy to samo potrafią zrobić. A więc jeszcze czas, dlatego zapraszamy dalej do strzelania.

Hojny dar dla bezrobotnych. Z dobrowolnego opodatkowania na rzecz Komitetu Niesienia Pomocy Bezrobotnym złożyli dotychczas urzędnicy i funkcjonarjusze Magistratu 1.805,70 zł.
robotnicy miejscy i inni 778,27 „
razem: 2.583,97 zł.

Jest to czyn pochwały godny i w imieniu Powiatowego komitetu wyraża się wszystkim urzędnikom, funckjonarjuszom oraz pracownikom miejskim za to najserdeczniejsze podziękowania.

Przypomnienie. Wszystkiem osobom, które nie uczyniły zadość obowiązkowi spisu ludności, poleca się uskutecznić to dodatkowo u st. komisarza spisowego p. Bacika ul. Bytomska nr. 2.

Kto jest szkodnikiem ludu pracującego?

Jak wiadomo, w dniu 18 bm. ma się odbyć posiedzenie Wydziału Kasy Chorych. Sposobność tą wykorzystają niektóre osoby i agitatorzy czyli też zwracają się z apelem do członków Wydziału, aby budżet został o 40 proc. obniżony. Trzeba wiedzieć, że zmniejszenie budżetu jest równoznaczne z żądaniem obniżenia świadczeń w tej samej wysokości. Trzeba również wiedzieć, że bez obniżenia świadczeń obniżenie składek do Kasy Chorych nastąpić nigdy nie może. O ile odnośni agitatorzy, szkodnicy ludu pracującego, są tego zdania, że można ewentl. na kosztach administracji jeszcze więcej oszczędzać, jak to dotychczas już uczyniono — to się mylą. Przecież w roku 1930 one wynosiły tylko 8 i pół proc. Taksamo w roku bieżącym stopa ta nie doznaje żadnej zmiany na niekorzyść budżetu. Jeżeli się osoby te, które są za obniżeniem świadczeń na to powołują, iż inne pozamiejscowe Kasy Chorych obniżyły już świadczenia, to zapewnić ich możemy, że uczyniła to jedynie Kasa Chorych w Królewskiej Hucie, nie obniżając przy tem składek, o czem dzienniki szeroko się rozpisywały. Więc poszkodowani są w tym wypadku jedynie szerokie masy ubezpieczonych. Ciekawi jesteśmy, komu w Tarnowskich Górach na tem zależy, aby w Kasie Chorych tut. poczyniono również kroki, które zmierzają do poszkodowania szerokich warstw pracujących. Sprawą tą nie puścimy z oka a wszystkich tych, którzy noszą się z zamiarem tak wielką krzywdę wyrządzić szerokim masom ubezpieczonych wołamy „Nawróćcie się a nie bałamućcie ludu".

Hojny dar. Mistrz rzeźnicki Pan Brzostowski z Tarnowskich Gór ofiarował do dyspozycji Przewodniczącego Pow. Kom. do Spraw Bezrob. Pana Starosty 1 świnię na rzecz bezrobotnych.

Pan Starosta zamierza przekazać świnię tą na święta do kuchni dla bezrobotnych w Tarn. Górach. Za pośrednictwem redakcji p. Starosta składa p. Brzostowskiemu za ten dar serdeczne podziękowanie, i wyraża zarazem nadzieję, że przykład Pana Brzostowskiego posłuży by i inni rzeźnicy tut. powiatu na nadchodzące święta przyszli bezrobotnym z pomocą.

Porządek nabożeństw kościelnych
(od dnia 17 do 20 grudnia)

Czwartek o godz. 6,15 za zmarłych z rodziny Wilk i Teodora Hecla i córki Matyldy; o godz. 7,15 rocznica za d. śp. Wawrzyna Złotosia z kond.; o godz. 7,45 rocznica za d. śp. Tomasza i Małgorzaty Kapsów z kond. (niem.)
Piątek o godz. 6,15 do Najśw. Serca z podziękowaniem; (niem). o godz. 7,15 za zmarłych z Matek Chrześcijańskich z kond.
Sobota o godz. 6,15 roratnia msza św. o godz. 7,15 rocznica za d. śp. Walentego Wandzika (niem),
Niedziela o godz. 6,45 kapitulna; o godz. 8,30 w int. Mężów Katolickich; o godz. 10 za żyjących z Różańca (niem.); o godz. 11,30 Parafjalna.

SZARLEJ — W. PIEKARY

Reorganizacja obwodów brackich. Wskutek znacznej redukcji załogi kop. Szarlej Biały Zarząd Spółki Brackiej zniósł począwszy od 1 grudnia br. obwody I i V tej kopalni tworząc w miejsce dotychczasowych pięć obwodów tylko trzy obwody. Dotychczasowy obwód I przydzielony został do obwodu III zaś obwód V do IV. Dotychczasowy obwód II jest obecnie obwodem I, którym kieruje starszy bracki Biernot z Brzezin. Dotychczasowe obwody I i III są obecnie obwodem II którym kieruje starszy bracki Biadacz z Szarleja. Wreszcie dotychczasowe obwody IV i V są obecnie obwodem III. powierzonym starszemu brackiemu Bąkowi z Brzezin. Na skutek powyższej reorganizacji obwodów zwolnieni zostali z urzędu starsi braccy Kiera i Pawełczyk.

W ubiegłą niedzielę dnia 13 bm. o godz. 18-tej odbyło się na sali p. Weissenberga zebranie tow. "Strzelec", w którem brało udział przeszło 100 członków. Zebranie zagaił prezes p. Kocurek, który na wstępie poruszył w dniu tym odegrany mecz pomiędzy K. S. Strzelec i K. S. Śląsk Tarn. Góry w którym to Strzelec odniósł zwycięstwo w stosunku 7 : 2. Po załatwieniu jeszcze kilku innych spraw związkowych zebranie zakończono odśpiewaniem pieśni i hasłem „Cześć Ojczyźnie!"

Towarzystwo śpiewu Wanda urządza w dniu 20 bm. zebranie o godz. 14,30 w sali p. Grabowskiego na które zaprasza się wszystkich członków jak i miłośników śpiewu. Dnia 26 bm. odprawiona zostanie w kościele parafjalnym msza św. na int. tego towarzystwa. Wieczorem urządzona zostanie gwiazdka połączona z kolendą podczas której wynagradzane zostaną te osoby, które regularnie uczęszczają na lekcje śpiewu.

Zarząd kopalni Helena w dalszym ciągu przeprowadza redukcje personelu. Z dniem 31 bm. zwolnionych zostanie dalszych 100 urzędników i robotników.

Dnia 19 grudnia br. odbędzie się uroczyste poświęcenie nowowybudowanego gmachu dworcowego, przystanku kolejowego Szarlej — Wielkie Piekary. Uroczystość tą uświetni swoją obecnością minister komunikacji p. inż. Alfons Kühn. Poświęcenia dokonają Ks. Ks. Prałat Pucher i proboszcz Ledwoń.

Odp. redaktor na Szarlej i Wielkie Piekary Henryk Górecki w Szarleju.

Z pow. Tarn. Gór.

Buchacz — Rojca.

W ubiegłym tygodniu br. staraniem „Towarzystwa Niesienia Pomocy dla Najbiedniejszych" zostały rozdzielone podarunki gwiazdkowe w cechowni kopalni Radzionków. Żywa działalność wspomnianego Tow. przyczyniła się w znacznej mierze do złagodzenia nędzy, która ogarnia rzesze bezrobotnych. Liczna rzesza zebrana okolicznościowo otrzymała podarunki w postaci ubrań i ciepłej bielizny dla młodzieży, oraz pewnych kwot na zakup wiktuałów. Ogółem obdarowano 75 dzieci i 60 bezrobotnych. Rozdanie nagród odbyło się uroczyście przy udziale P. starosty Korola, p. posła Ziętka oraz zaproszonych gości. Pan dyr. Leonhard powitał zebranych i w dosadnych słowach przedstawił dotychczasową pracę Towarzystwa i wskazał na wielomiesięczną żmudną pracę wszystkich Pań komitetowych, które znakomicie wywiązały się ze swego zadania. Imieniem dziatwy obdarowanej złożył podziękowanie uczeń szkolny, który w szczególny sposób podziękował Paniom i całemu Towarzystwu.

Stały obserwator.

Licytacja przymusowa.
Dnia 17 bm. o godz. 10 przedpołudniem będę sprzedawał w Tarnowskich Górach, przed „Hotelem pod Lipami"
40 kapeluszów damskich
i 30 „ męskich
najwięcej dającemu za gotówkę.
Imiela, komornik sądowy
w Tarnowskich Górach.

Licytacja przymusowa.
Dnia 17 bm. o godz. 10 przedpołudn. będę sprzedawał w Tarnowskich Górach przed Hotelem „pod Lipami"
1 kanapę pluszową
1 maszynę do szycia
najwięcej dającemu za gotówkę.
Imiela, kom. sądowy
w Tarnowskich Górach.

Licytacja przymusowa.
Dnia 17 bm. o godz. 10 przedpołudniem będę sprzedawał w Tarnowskich Górach, przed Hotelem "pod Lipami"
1 umywalkę z lustrem
i 2 stoliki nocne
najwięcej dającemu za gotówkę.
Imiela, komornik sądowy
w Tarnowskich Górach.

Licytacja przymusowa.
Dnia 17 bm. o godz. 10 przedpołud. będę sprzedawał w Tarnowskich Górach, przed Hotelem „pod Lipami"
1 lustro ścienne długie, 1 lampę elektr. ścienną i 1 zegar (regul.)
najwięcej dającemu za gotówkę
IMIELA, komornik sądowy
w Tarn. Górach, ul. Łukasika 14.

Licytacja przymusowa.
We czwartek, dnia 17 grudnia 1931 r. o godz. 10 przedpoł. będę sprzedawał w Tarn. Górach przed „Hotelem pod Lipami" publicznie najwięcej dającemu za gotówkę:
1 lustro wysokie, 1 bieliźniarkę, 1 szafę na ubrania, 1 maszynę do szycia (Singer).
SPYRA,
kom. sądowy w Tarn. Górach.

Z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia proszę uprzejmie wszelkie zamówienia przedwcześnie uskuteczniać, przyczem polecam tyskie piwa jak:

tyskie pilzneńskie (jasne),
tyskie (Bock),
tyskie Porter,
Tyskie Piwa sodowe w butelkach i beczkach
Rybie piwo w znanej dobrej jakości

FELIKS PIKULIK,
Hurt. Składnica Piwa Tyskiego.

Hotel pod Lipami

Telef 1124 — Tarnowskie Góry — Tel. 1124
Właściciel JULJUSZ KAPUŚCIOK.

Dobrze pielęgnowane piwa tyskie.
OBIADY i KOLACJE.
Bufet zaopatrzony w zimne i gorące zakąski.

PRZYSTANEK AUTOBUSÓW.
w kierunku Katowic, Woźnik i Bytomia.

Drogerja ‚pod Bocianem‘

WŁADYSŁAW SZULGIT
Tarnowskie Góry, ulica Krakowska 17
Telefon 72.



POLECA PO CENACH NISKICH:
Pokosty — farby — lakiery — pendzle!

Skuteczne środki trujące na myszy i szczury

Mortëina tępi skutecznie szwaby, rusy i wszelkie robactwo. — „Mola“ niszczy mole i wszelkie owady pod gwarancją.
„Wywabi“ czyści wszelkie plamy

K. Kaczmarczyk, Tarn. Góry

Krakowska 5, parter i I. p. - telefon nr. 1155.

poleca
na sezon zimowy i gwiazdkowy tow. bławatne
konfekcję damską i męską
firany, chodniki, derki, obrusy, dywany
wszelkie artykuły damskie i męskie
po bardzo nawet do **50% zniżonych cenach.**

Cennik dorywczy:

płótno	od zł. 0,75	za 1 mtr
ręczniki	od „ 0,55	„ 1 „
surówka	od „ 0,70	„ 1 „
welury na bluzki i suknie	od „ 0,90	„ 1 „
satyny	od „ 0,75	„ 1 „
popeliny	od „ 1,80	„ 1 „

Najkorzystniejsze źródło zakupu. — Przekonajcie się o tem i odwiedzajcie nasze magazyny bez zobowiązania kupna.

Praktyczne
Podarunki Gwiazdkowe!

Pierwszorz. maszyny do szycia,
rowery, gramafony,
instrumenty muzyczne
narty, łyżwy, saneczki
wózki dla lalek
po bajecznie niskich cenach.
WIELKI WYBÓR! NISKIE CENY!

Wiktor Deutsch,

TARNOWSKIE GÓRY,
Piastowska 4 Telefon 1194.

Skład kolonjalny

w mieście, od zaraz do wynajęcia.
Zapyt. się w Redak.

Liny i karpie

stale i tanio do nabycia.
Przyjmuję zamówienia gwiazdkowe.
Thomalla,
Tarnowskie Góry, Nowy Rynek.



Najbezpieczniejszą lokatą pieniędzy jest własny dom!

Do tego celu dopomożemy Wam
przez udzielenie
długoterminowej taniej pożyczki
Żądajcie naszych bezpłatnych prospektów.

ŚLĄSKI ZWIĄZEK KREDYTOWY

TARNOWSKIE-GÓRY, RYNEK 10.

P. S.
Wpłacone przez naszych klijentów pieniądze są w 100% zabezpieczone pierwszomiejscowemi hipotekami złoty w złocie.

Moja wysprzed. gwiazdkowa już się rozpoczęła.

Wszelkie tow. obniżone o 50% to znaczy że są dostosowane do obecnych ciężkich czasów.
Proszę dlatego nietylko patrzeć się na niskie ceny — lecz również na jakość towaru.
Proszę zobaczyć moje okna wystawowe.

W. BOLIK,
Skład tekstylny i konfekcji damskiej
Tarnowskie Córy, ul. Krakowska 19.
Mój skład jest otwarty w następujące niedziele: dnia 6., 13. i 20 grudnia od godz. 12 — do 18-tej.

KINO NOWOŚCI

Od wtorku do czwartku:
W zaułkach....
W śródmieściu....
za miastem......
grasuje tajemnicza banda przemytników alkoholu w filmie:

Wielkomiejskie Ulice.

W rolach głównych:
GARY COOPER bohater „Marokka“
i SYLWIA SIDNEY.

Kino „APOLLO“

Od soboty:
Wielki religijny film
Cuda w Lourdes.

Uwaga! Tanio!

Z powodu likwidacji mojego przedsiębiorstwa sprzedaję po znacznie zniżonych cenach i na dogodnych warunkach **MEBLE** wszelkiego rodzaju jak urządzenia kuchenne, sypialki, pokoje męskie, pojedyńcze przedmioty jak lustra, kanapy itp.
Skład jest również do wynajęcia.
Maks Angress,
Tarnowskie Góry, ul. Sobieskiego 13.

Restauracja i Kawiarnia ‚Polonja‘

TARNOWSKIE GÓRY, ul. Krakowska nr. 10
poleca dobrze pielęgn. piwa tyskie, wina, wódki i likiery.
Ciepłe i zimne potrawy o każdej porze.
ŚNIADANIA, OBIADY i KOLACJE.
Dziennie koncert orkiestry 3 p. uł.
od godz. 19,30 do 1,30.
W każdą sobotę i niedzielę DANCING.
Przyjmuje zamówienia na bankiety, wieczorki itp.
Codziennie punktualnie o godzinie 8,30
CENY ZNIŻONE. *W. Szczupakowski.*

Najtańszym i najdogodniejszym źródłem zakupu

SOLIDNYCH MEBLI

jest **Firma Bracia JOJKO**
w TARNOWSKICH GÓRACH, — NOWY RYNEK NR. 7.

KOLEKTURA LOTERJI PAŃSTWOWEJ
Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu
w Tarnowskich Górach

zawiadamia uprzejmie swoich P. T. Klijentów, że posiada już

Losy do II. klasy 24. Loterji klasowej

Ciągnienie 17 i 18 grudnia b. r.

Ceny losów, dla posiadacza losu klasy I.	10.—	zł.
dla nowonabywcy	20.—	zł.

Losy do nabycia wzgl. odnowienia:
w Oddziale Miejskim, przy ul. Krakowskiej 12,
lub CENTRALI (gmach Starostwa).

Redaktor odpow. Gruszka Winfryd, Tarn. Góry. Druk: DRUKARNIA POLSKA, TARN. GÓRY, Rynek 13, Telefon 1034.